

1. Record Nr.	UNINA9910458211803321
Autore	Ferrari Chiara <1975->
Titolo	Since when is Fran Drescher Jewish? [[electronic resource]] : dubbing stereotypes in The nanny, The Simpsons, and The Sopranos // Chiara Francesca Ferrari ; foreword by Joseph Straubhaar
Pubbl/distr/stampa	Austin, Tex., : University of Texas Press, 2010
ISBN	0-292-78475-9
Edizione	[1st ed.]
Descrizione fisica	xii, 163 p. : ill
Altri autori (Persone)	StraubhaarJoseph
Disciplina	302.230945
Soggetti	Minorities on television Stereotypes (Social psychology) on television Ethnicity on television Dubbing of television programs Foreign television programs - Social aspects - Italy Television programs - Social aspects - United States Electronic books.
Lingua di pubblicazione	Inglese
Formato	Materiale a stampa
Livello bibliografico	Monografia
Note generali	Bibliographic Level Mode of Issuance: Monograph
Nota di bibliografia	Includes bibliographical references (p. [147]-158) and index.
Nota di contenuto	Nation in translation: the (im)possibility of the local? -- Indigenizing texts : television translation as cultural ventriloquism -- Dubbing Yiddish, hidden rabbi : The nanny in translation -- Dubbing The Simpsons : or how groundskeeper Willie lost his kilt in Sardinia -- The Sopranos in Italy : or "why should we care? we have the real mafia here!" -- Conclusion.